

tigüedad. Cuando una embarcación se encontraba combatida por el oleaje, arrojábase por las bordas del buque grandes cantidades de aceite, que cayendo sobre las aguas restablecían una calma suficiente para dar tiempo a la maniobra salvadora.

Ahora bien, este sistema cuyo perfeccionamiento hubiera realizado muchas salvaciones marítimas, quedó en el más oscuro olvido hasta que M. Shields, comprendiendo sin duda la inmensa utilidad que ha de reportar a la marina un procedimiento para hacer frente a las tempestades, ha utilizado el antiguo sistema del aceite, perfeccionando su empleo por el uso de un aparato cuyo ensayo ha tenido lugar estos días en el puerto de Folkestone, con una mar gruesa y soplando el viento del Este.

El mecanismo del Sr. Shields se compone de un tubo grueso de plomo, cuya longitud alcanza a más de 1.000 piés. El extremo de este largo conducto termina en una serie de tubos más pequeños, adheridos al primer metro en sentido oblicuo, posición que da al aparato todo el aspecto de una enorme regadera.

Todo este mecanismo se introduce en las jaguas dejando fuera el extremo superior del tubo, por el cual, y con el auxilio de una bomba se introduce el aceite, que bajando por aquel, sale con gran fuerza en el fondo decretando su ascenso a la superficie una serie de gruesas burbujas, las cuales, no solo restablecen la calma sino que la sostienen por espacio de bastante tiempo.]

En el ensayo recientemente verificado, 90 libras de aceite mineral han sido suficientes para tranquilizar el oleaje, hasta el punto de hacer posible la navegación de varias lanchas pescadoras, que no habían podido salir antes de la prueba por el mal estado del tiempo.

La simplificación del aparato de Mr. Shields, resolvería con el tiempo el problema de evitar los mal siniestros que causan las tempestades marítimas.

## EL DIA DE SAN SEBASTIAN.

«La tamborrada.»

A las siete y media de la mañana,

proximamente, salió ayer de la plazuela de Lasala la «tamborrada» y no recorrió las calles que oportunamente anunciamos.

En primer término aparecían los grandes gigantones adquiridos últimamente en Alemania, y las famosas *quiliquis* ó enanos cedidos galantemente por el Ayuntamiento de Pamplona. Tras de las *quiliquis* aparecía un pelotón de zapadores liputienses y otro de apuestos mozos. Estos dos grupos llamaron mucho la atención por sus vistosos uniformes, completados con blancos mandiles y descornales morriones. Los zapadores llevaban picas y palas y estaban caudados por sus gefes, distinguiéndose D. Angel Minondo por su apostura marcial y el que mandaba a los zapadores pequeños por su baja estatura.

Seguían después la banda de tambores, compuesta de unos 30 individuos y una numerosa música. Los trajes de esta como los de los tambores eran muy caprichosos y de vistoso efecto. Nueve alabarderos cuidaban de que la gente no se confundiera y estropeará los grupos de la comparsa.

El ruidoso redoblar de los tambores a compas de la Marcha de San Sebastian de D. Raimundo Sarriegui y de algunas producciones del mismo entusiasta donostiarra despertó al vecindario y le obligó a trasladarse a las calles, en las que se notó gran animación, mucha alegría y niágun desorden.

Las sociedades «Union Artesana» y «La Fraternal» adornaron de día con colgaduras el exterior de sus edificios y por la noche iluminaron con mucho gusto sus fachadas.

Al mediodía y a la tarde corrieron bueyes en la plaza de la Constitución, a la que acudió muchísima gente, parte de ella a presentarse y otra a tomar parte activa en esta diversion clásica [del día de San Sebastian.

«La retreta.»

Para las siete de la noche notábase gran animación en las inmediaciones de la «Union Artesana» y en aquellas calles que habían de ser las primeras por donde debía pasar la «retreta».

Rompian la marcha dos portabanderas, vestidos de traje azul con franjas de oro con luciendo estandartes, en los que se leía «Carnaval de 1884» «Union Artesana» y «La Fraternal». Detrás de los portaestandartes que montaban en ballos enjaezados con mucho gusto, ocho elegantes batidores o carabineros de Offembach con casacas amarillas, y dorados cascos con

negros plumeros, los gigantes y enanos y los zapadores pequeños y mayores. Entre estos dos grupos aparecía la gran linterna china compuesta de vasos de vivos colores, dispuestos en forma caprichosa y de buen gusto. Seguían a la linterna la banda de tambores y la música china. Venía después la gran farola japonesa formado de transparentes pintados é iluminados convenientemente. Amhas farolas eran conducidas en anlas, la china por un grupo de chinos y la japonesa por japoneses.

Seguía detrás otra banda de músicos japoneses y cerraban la marcha carabineros de Offembach.

Tanto los ginetes como los de los grupos llevaban preciosas farolas de mano de forma elegante y vistosos colores. El crecido número de farolas, las linternas y luces bengala iluminando aquella comparsa de caprichosos uniformes producía un golpe de vista sorprendente.

Útil nos parece decir que todo el vecindario se hallaba en los balcones ó en las calles que recorrió la retreta.

Hemos oído que el Sr. Fiscal de la Audiencia de esta ciudad no se ha conformado con la pena de cadena perpétua a que ha sido condenado Mariano Ugalde y que ha entablado el oportuno recurso de casación.

Un día hermoso contribuyó ayer a la mucha animación que se notó en los diversos festejos que tuvo lugar para celebrar el día del patrono de esta ciudad.

Varios jóvenes de esta población sacaron ayer diversas fotografías, en distintos sitios, de los grupos que tomaron parte en «la tamborrada» y del golpe de vista que en conjunto presenta esta comparsa.

D. Fermín Lasala ha renunciado la alcaldía de Madrid.

Ayer fué el octavo aniversario del triste día de San Sebastian de 1870 en que una bala disparada de Arratzain hirió mortalmente al inolvidable Vilinch.

Han sido nombrados gobernadores de estas provincias: de Alava, el señor Cuadrado; de Guipúzcoa, D. Francisco Casia; de Vizcaya, D. Filiberto Diaz.

y de Navarra, D. José Alcázar.

El nuevo gobierno tiene el proyecto, de organizar tres grandes ejércitos: uno del Norte, otro del centro y otro de Andalucía, según creemos, cuyos mandos se confiarán al general que desempeña el primero; al general Primo de Rivera y al general Martínez Campos.

Este último parece que ha celebrado una con el señor Cánovas del Castillo, poniéndose a su disposición incondicionalmente.

Según nuestras noticias, una conocida casa de comercio de esta ciudad trata de establecer una línea telefónica que la ponga en comunicación directa con sus dependencias de Pasages.

## AVISO DE TEMPESTAD.

El observatorio astronómico del «New-York Herald» comunica el siguiente aviso:

«Una perturbación atmosférica llegará sobre la gran Bretaña y la Noruega y tocará tal vez las costas del Norte de Francia entre el 19 y el 21.

El tiempo será huracanado en el Atlántico.

A las nueve de la noche de ayer fué quemado en la plazuela de Lasala el toro de fuego costeado por la sociedad «Union Artesana». Tanto este centro de recreo, como su vecino «La Fraternidad» se hallaban iluminados.

En la plazuela hubo gran jolgorio y baile de largo al son de la charanga del señor Hernandez y del tamboril.

En un caserío de Berastegui ha sido hallado el cadáver de una mujer, cuya muerte se supone no ha sido natural.

El Circulo Mercantil é Industrial se ha suscrito por 1.500 reales a las fiestas del próximo Carnaval.

Los bailes de máscaras, principalmente el que tuvo lugar en el teatro del Circo estuvo muy concurrido y animado.

Las «pollas» enmascaradas fueron muchas, lo que nos hace